



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 10. august 2018  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2018/0306 (NLE)**

---

---

**11537/18  
ADD 1**

**WTO 208  
SERVICES 53  
FDI 37  
CDN 4**

## **FORSLAG**

---

fra: Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 10. august 2018

til: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Komm. dok. nr.: COM(2018) 580 final

---

Vedr.: BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Udvalget for Handel og Bæredygtig Udvikling, der er nedsat i medfør af den samlede økonomi- og handelsaftale mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side, angående opstilling af lister over personer, som er villige til at fungere som panelmedlemmer i henhold til aftalens kapitel 23 og kapitel 24

---

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 580 final.

---

Bilag: COM(2018) 580 final

Bruxelles, den 10.8.2018  
COM(2018) 580 final

ANNEX

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Udvalget for Handel og Bæredygtig Udvikling, der er nedsat i medfør af den samlede økonomi- og handelsaftale mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side, angående opstilling af lister over personer, som er villige til at fungere som panelmedlemmer i henhold til aftalens kapitel 23 og kapitel 24**

## **BILAG**

### **AFGØRELSE Nr. [X /2018] TRUFFET AF CETA-UDVALGET FOR HANDEL OG BÆREDYGTIG UDVIKLING**

af xxx

#### **angående opstilling af lister over personer, som er villige til at fungere som panelmedlemmer i henhold til aftalens kapitel 23 og kapitel 24**

CETA-UDVALGET FOR HANDEL OG BÆREDYGTIG UDVIKLING HAR —

under henvisning til den samlede økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side, særlig artikel 23.10, stk. 6 og 7, og artikel 24.15, stk. 6 og 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med aftalens artikel 30.7, stk. 3, er dele af aftalen blevet anvendt midlertidigt siden den 21. september 2017.
- (2) I henhold til aftalens artikel 23.10, stk. 6, fastsættes det, at CETA-Udvalget for Handel og Bæredygtig Udvikling skal opstille en liste over mindst ni personer, der er villige og i stand til at fungere som panelmedlemmer med hensyn til spørgsmål, der kunne opstå vedrørende kapitel treogtyve (Handel og arbejdsmarked), og som jf. stk. 7, har specialiseret viden eller ekspertise inden for arbejdsmarkedslovgivning, andre spørgsmål, som behandles i kapitel 23, eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler.
- (3) I aftalens artikel 24.15, stk. 6, fastsættes det, at CETA-Udvalget for Handel og Bæredygtig Udvikling skal opstille en liste over mindst ni personer, der er villige og i stand til at fungere som panelmedlemmer med hensyn til spørgsmål, der kunne opstå vedrørende kapitel 24 (Handel og miljø), og som jf. stk. 7, har specialiseret viden eller ekspertise inden for miljølovgivning, andre spørgsmål, som behandles i kapitel fireogtyve, eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler.
- (4) I henhold til artikel 23.10, stk. 6, og artikel 24.15, stk. 6, skal hver liste indeholde mindst tre personer, der er udnævnt af hver part samt mindst tre personer, der er udnævnt af parterne, som ikke er borgere i nogen af parterne, og som er villige og i stand til at fungere som formand for et ekspertpanel —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

1. Listerne over personer, som er villige til at fungere som panelmedlemmer, som fastsat i bilaget, opstilles herved.
2. Denne afgørelse træder i kraft på dagen for dens vedtagelse af CETA-Udvalget for Handel og Bæredygtig Udvikling.

PÅ CETA-UDVALGET FOR HANDEL OG BÆREDYGTIG UDVIKLINGS VEGNE

På Unionens vegne

På Canadas vegne

## **BILAG**

### **LISTE OVER PERSONER, DER ER VILLIGE TIL AT FUNGERE SOM PANELMEDLEMMER MED HENSYN TIL SPØRGSMÅL, DER KUNNE OPSTÅ VEDRØRENDE AFTALENS KAPITEL 23 (HANDEL OG ARBEJDSMARKED)**

**Personer med specialiseret viden eller ekspertise inden for arbejdsmarkedslovgivning,  
andre spørgsmål, som behandles i kapitel 23, eller bilæggelse af tvister, der opstår i  
forbindelse med internationale aftaler:**

#### Personer udpeget af Canada:

Kevin Banks

Adelle Blackett

Carol Nelder-Corvari

#### Personer udpeget af Den Europæiske Union:

Jorge Cardona

Eddy Laurijssen

Karin Lukas

#### Formænd (ikkestatsborgere i parterne):

Janice Bellace

Kathleen Claussen

Christian Häberli

Jill Murray

Patrick Pearsall

Ross Wilson

**LISTE OVER PERSONER, DER ER VILLIGE TIL AT FUNGERE SOM  
PANELMEDLEMMER MED HENSYN TIL SPØRGSMÅL, DER KUNNE OPSTÅ  
VEDRØRENDE AFTALENS KAPITEL 24 (HANDEL OG MILJØ)**

**Personer med specialiseret viden eller ekspertise inden for miljølovgivning, andre spørgsmål, som behandles i kapitel 24, eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler:**

Personer udpeget af Canada:

Anne Daniel  
Armand de Mestral  
Elaine Feldman  
Matthew Kronby  
Brendan McGivern

Personer udpeget af Den Europæiske Union:

Laurence Boisson de Chazournes  
Hélène Ruiz Fabri  
Geert Van Calster

Formænd (ikkestatsborgere i parterne):

Arthur Edmond Appleton  
James Bacchus  
Nathalie Bernasconi-Osterwalder  
Christian Häberli